

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/CAN/93

1^{er} avril 2004

(04-1478)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais/
français

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):
2.	Organisme responsable: Ministère des Transports Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de télécopieur et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné: Point d'information national, 270, rue Albert, bureau 200, Ottawa, Ontario, K1P 6N7 Tel.: +1 613 238 3222, Fax.: +1 613 569 7808, Courriel: info@scc.ca
3.	Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [X], 5.7.1 [], autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): Les navires (ICS: 47.020)
5.	Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: Règlement proposé sur la sécurité de la navigation (pages 883-914; anglais et français) Modification proposée au Règlement sur les cartes marines et les publications nautiques (1995) (pages 915-920; anglais et français) Modification proposée au Règlement sur l'armement en équipage des navires (pages 921-922; anglais et français) Modification proposée au Règlement technique de 1999 sur les stations de navires (radio) (page 923; anglais et français)
6.	Teneur: Le projet de <i>Règlement sur la sécurité de la navigation</i> (RSN) a été rédigé en vue de l'application des nouvelles exigences internationales figurant dans le chapitre V (Sécurité de la navigation) de la Convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (Convention SOLAS) qui prenaient effet le 1 ^{er} juillet 2002. Le RSN s'appliquera à tous les navires canadiens dans les eaux, quelles qu'elles soient, et à tous les navires non-canadiens naviguant dans les eaux canadiennes ou dans les eaux qui font partie d'une zone de contrôle de la sécurité de la navigation ou effectuant des activités de cabotage. Le RSN remplacera le <i>Règlement sur les appareils et le matériel de navigation</i> , le <i>Règlement sur les échelles de pilote et le hissage des pilotes</i> et l'article 38 du <i>Règlement technique de 1999 sur les stations de navires (radio)</i> . Comme certaines parties du

chapitre V révisé de la Convention SOLAS traitent également des cartes marines et des publications nautiques, on propose également de modifier le *Règlement sur les cartes marines et les publications nautiques (1995)*. On propose en outre d'apporter une modification au *Règlement sur l'armement en équipage des navires* pour viser l'obtention d'un certificat pour les opérateurs des systèmes de visualisation des cartes électroniques et d'information.

Le RSN, en donnant effet au chapitre V révisé de la Convention SOLAS imposera des normes de sécurité minimales uniformes et reconnues à l'échelle internationale pour les navires.

Le RSN est divisé en cinq parties et trois annexes, comme suit:

Partie 1: Dispositions générales

Partie 2: Exigences relatives à l'équipement des navires construits avant le 1^{er} juillet 2002

Partie 3: Exigences relatives à l'équipement des navires construits le 1^{er} juillet 2002 ou après cette date

Partie 4: Autres exigences relatives à l'équipement

Partie 5: Exigences supplémentaires

Annexe 1: Normes relatives à l'équipement de navigation

Annexe 2: Attestation de compensation

Annexe 3: Messages de danger

7. Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:
Protection de la sécurité des personnes

8. Documents pertinents: Gazette du Canada, Partie I, 27 mars 2004

9. Date projetée pour l'adoption: } Non établie
Date projetée pour l'entrée en vigueur: }

10. Date limite pour la présentation des observations: 25 juin 2004

11. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [X] ou adresse, numéros de téléphone et de télécopieur, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:

La version électronique du texte réglementaire peut être téléchargée à :

<http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20040327/pdf/g1-13813.pdf>